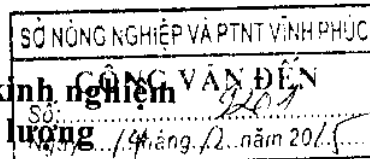


Số: 1953/BC-QLTT

Hà Nội, ngày 10 tháng 12 năm 2015

BÁO CÁO

Kết quả Hội nghị tuyên truyền và chia sẻ kinh nghiệm phòng chống phân bón giả, kém chất lượng



Thực hiện Nghị quyết 41/NQ-CP ngày 09 tháng 6 năm 2015 của Chính phủ về việc đẩy mạnh công tác đấu tranh chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả trong tình hình mới; Kế hoạch số 7105/KH-BCT ngày 29 tháng 7 năm 2014 của Bộ Công Thương về đẩy mạnh công tác tuyên truyền góp phần tạo chuyển biến rõ rệt trong công tác quản lý thị trường, đấu tranh chống buôn lậu, hàng giả và gian lận thương mại, được sự đồng ý của lãnh đạo Bộ Công Thương, Cục Quản lý thị trường phối hợp với Tổng Công ty Phân bón và Hóa chất dầu khí tổ chức 03 Hội nghị tuyên truyền và chia sẻ kinh nghiệm phòng chống phân bón giả, kém chất lượng tại 03 tỉnh Thanh Hóa, Bình Định và Bà Rịa- Vũng Tàu, đại diện cho 03 khu vực trên toàn quốc trong Quý 4 năm 2015.

Cục Quản lý thị trường xin báo cáo kết quả cụ thể như sau:

1. Thành phần tham dự:

Tham dự Hội nghị có công chức Quản lý thị trường Trung ương và địa phương; các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh phân bón tại các khu vực trên toàn quốc; đại diện Cục Hóa chất - Bộ Công thương, Sở Công thương và Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại địa phương nơi tổ chức Hội nghị cùng số lượng lớn phóng viên của các cơ quan thông tấn, Báo chí ở Trung ương, địa phương. Cụ thể:

- Cục Quản lý thị trường: 30 công chức;
- Chi cục Chi cục Quản lý thị trường: 250 công chức;
- Các tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh: trên 360 đơn vị;
- Các cơ quan thông tấn, báo chí: 25 cơ quan.

2. Các nội dung chính của Hội nghị

2.1. Về đánh giá tình hình thị trường, các hành vi vi phạm và phương thức thủ đoạn trong sản xuất, kinh doanh phân bón giả, phân bón kém chất lượng

Phân bón là mặt hàng quan trọng đối với sản xuất nông nghiệp, không thể thiếu trong sản xuất trồng trọt, góp phần tăng năng suất cây trồng, giải quyết an ninh lương thực và góp phần tăng thu nhập, cải thiện đời sống cho hơn 10 triệu hộ nông dân nước ta, với lượng tiêu thụ gần 11 triệu tấn/năm. Thời gian qua, thực hiện các Chỉ thị, Nghị quyết của Chính phủ trong lĩnh vực này, nhiều giải pháp được các Bộ, ngành xây dựng và triển khai thực hiện; các lực lượng chức năng xây dựng nhiều kế hoạch, tổ chức nhiều đợt ra quân kiểm tra, xử lý các hành vi vi

phạm. Tuy đạt được nhiều kết quả nhưng nhìn chung tình trạng sản xuất kinh doanh phân bón giả, kém chất lượng, xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ và các hành vi kinh doanh trái pháp luật khác vẫn diễn biến phức tạp, gây ảnh hưởng xấu tới các hoạt động sản xuất, thiệt hại lớn tới người nông dân, cụ thể:

a. Về các hành vi vi phạm và đối tượng vi phạm trong sản xuất, kinh doanh phân bón:

Các hành vi vi phạm chủ yếu gồm: vi phạm về điều kiện sản xuất, kinh doanh; sản xuất, kinh doanh phân bón giả, phân bón kém chất lượng; kinh doanh phân bón nhập lậu; vi phạm về ghi nhãn và vi phạm về đo lường, đóng gói.

Đối tượng vi phạm bao gồm các tổ chức như công ty cổ phần, công ty TNHH, các cơ sở kinh doanh và hộ cá thể có đăng ký kinh doanh phân bón. Đối tượng vi phạm kinh doanh phân bón kém chất lượng chủ yếu là các công ty sản xuất quy mô vừa và nhỏ, các Tổng đại lý, đại lý kinh doanh phân bón.

b. Phương thức thủ đoạn:

Phương thức, thủ đoạn của các đối tượng vi phạm tinh vi, có tính chất chuyên nghiệp như lợi dụng kẽ hở trong quy định về chính sách, thủ tục kê khai và kiểm tra hàng hóa nhập khẩu ... để nhập lậu; gian lận trong kê khai để trốn thuế; hợp thức hóa hàng lậu bằng tờ khai, hóa đơn, chứng từ nhập khẩu; hành vi trà trộn hàng giả với hàng thật, hàng không đảm bảo chất lượng với hàng đảm bảo chất lượng, áp dụng khuyến mại, bán trả tiền sau cho các cửa hàng nhỏ lẻ ở vùng nông thôn. Lợi dụng lòng tin, nhận thức của nông dân còn hạn chế, một số doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh phân bón tổ chức hội nghị giới thiệu và khẳng định phân bón đảm bảo chất lượng; trên nhãn, bao bì in dòng chữ: “*phân bón chất lượng cao*”, “*phân bón cao cấp...*” được ghi rất lớn, nhưng các thành phần, hàm lượng dinh dưỡng của phân bón ghi rất nhỏ, ghi bằng tiếng nước ngoài. Ngoài ra, trên bao bì sản phẩm, hàng hoá, các đối tượng vi phạm thường không ghi ngày sản xuất; không ghi hạn sử dụng; không có thông tin cảnh báo an toàn; không có hướng dẫn sử dụng, bảo quản; không có nhãn phụ hoặc có nhãn phụ nhưng thiếu thông tin theo quy định.

Các đối tượng vi phạm thường thuê địa điểm sản xuất, san chiết, đóng gói, dán nhãn mác phân bón và liên tục thay đổi địa điểm nên gây khó khăn cho công tác kiểm tra, kiểm soát, xử lý vi phạm.

c. Địa bàn, khu vực vi phạm

Mang yếu tố liên tỉnh, thành phố, phổ biến tại các tỉnh sản xuất nông nghiệp trọng điểm, miền Tây Nam bộ như Thái Bình, Nam Định, Cần Thơ, Đồng Tháp, Long An, An Giang, Tiền Giang...; các vùng sâu, vùng xa hẻo lánh, ít người, điều kiện nhận thức của người dân còn hạn chế, khan hiếm phân bón vì điều kiện giao thông khó khăn như Hoà Bình, Thanh Hoá, Nghệ An; một số tỉnh Tây Nguyên, miền Nam như Lâm Đồng, Đắk Nông, Đắk Lắk, Kon Tum, Bình Phước, Bình Thuận... và các tỉnh, thành phố tập trung sản xuất công nghiệp như Bình Dương, Đồng Nai, Long An, Tp. Hồ Chí Minh.

d. Quy mô, tính chất:

Tình hình vi phạm sản xuất, kinh doanh phân bón giả, kém chất lượng vẫn diễn biến phức tạp, các vụ vi phạm không chỉ nhỏ lẻ mà còn có những vụ vi phạm

lớn liên quan đến nhiều địa bàn, thậm chí có yếu tố nước ngoài như việc nhập khẩu, lưu thông phân bón kém chất lượng sản xuất tại Trung Quốc. Vi phạm về phân bón giả, phân bón kém chất lượng nhập khẩu chủ yếu đối với mặt hàng phân Kali. Vi phạm sản xuất phân bón kém chất lượng, không đảm bảo tiêu chuẩn, chất lượng công bố chủ yếu xảy ra đối với phân NPK, ít xảy ra đối với các loại phân đơn như Ure, lân, DAP...do quá trình sản xuất đòi hỏi vốn đầu tư lớn, xây dựng nhà máy quy mô. Đáng chú ý là địa bàn các tỉnh miền Tây Nam bộ xảy ra nhiều vi phạm với số lượng, quy mô lớn trên phạm vi rộng, phân bón kém chất lượng, giá rẻ đang chiếm lĩnh thị phần các loại phân bón đảm bảo chất lượng của các doanh nghiệp làm ăn chân chính, gây rất nhiều khó khăn cho phát triển sản xuất và ổn định kinh tế.

đ. Kết quả xử lý vi phạm mặt hàng phân bón của lực lượng Quản lý thị trường: Qua 11 tháng đầu năm 2015, lực lượng Quản lý thị trường kiểm tra 3.091 vụ, phát hiện, xử lý 878 vụ vi phạm. Xử phạt vi phạm hành chính là 10,6 tỷ đồng. Thu giữ 276.454 kg, 132.806 gói, 10.103 chai, 110 bao, 40 bình phân bón các loại; trị giá tang vật tịch thu ước tính gần 39,7 tỷ đồng.

3.2. Về phổ biến các quy định của pháp luật và các chế tài xử phạt đối với các hành vi vi phạm trong sản xuất, kinh doanh phân bón.

- Đại diện Cục Hóa chất đã giới thiệu với Hội nghị một số văn bản quản lý sản xuất, kinh doanh phân bón như: Nghị định 202/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ về quản lý phân bón, Thông tư 29/2014/TT-BCT ngày 30/9/2014 của Bộ Công thương về quy định cụ thể và hướng dẫn thực hiện một số điều về phân bón vô cơ, hướng dẫn việc cấp phép sản xuất phân bón vô cơ đồng thời sản xuất phân bón hữu cơ và phân bón khác và một số văn bản có liên quan;

- Đại diện Cục Quản lý thị trường giới thiệu một số quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong sản xuất, kinh doanh phân bón, quy định tại các văn bản như: Nghị định 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định về hàng giả; Nghị định 163/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hóa chất, phân bón và vật liệu nổ công nghiệp; Nghị định 99/2013/NĐ-CP ngày 29/8/2013 quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực sở hữu công nghiệp;...

3.3. Về chia sẻ kinh nghiệm phòng chống phân bón giả, kém chất lượng

Để làm rõ hơn thực trạng hiện nay đối với việc sản xuất, kinh doanh phân bón giả, kém chất lượng, đại diện Tổng Công ty Hóa chất và phân bón Dầu khí giới thiệu một số nội dung:

- Xây dựng thương hiệu qua việc đăng ký sở hữu trí tuệ, hệ thống quản lý về chất lượng, thông nhất trong hệ thống nhận diện thương hiệu qua việc in bao bì, nhãn mác cũng như tổ chức hệ thống kiểm soát chất lượng trong khâu phân phối, lưu thông; phối hợp với các cơ quan chức năng kiên quyết đấu tranh đối với các trường hợp vi phạm;

- Một số cách phát hiện, phòng chống nạn sản xuất, kinh doanh phân bón giả, kém chất lượng thông qua hình ảnh về dấu hiệu phân biệt hàng thật – hàng giả, hàng xâm phạm quyền và các biện pháp phòng, chống các sản phẩm giả, không đảm bảo chất lượng.

Đồng thời qua bài chia sẻ kinh nghiệm, đại diện Tổng Công ty Phân bón và Hóa chất Dầu khí đã gửi các kiến nghị đến các cơ quan chức năng; các đại lý, cửa hàng và cơ quan truyền thông nhằm mục tiêu tiến tới việc lành mạnh thị trường phân bón, không có sản phẩm giả, kém chất lượng, góp phần tăng thu nhập và đời sống người nông dân.

3.4. Thảo luận và giải đáp thắc mắc

Đã có 42 ý kiến của các doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh phân bón nêu tại Hội nghị, tập trung vào các vướng mắc phát sinh trong việc thực hiện các quy định của pháp luật về sản xuất, kinh doanh phân bón và việc áp dụng để quản lý, kiểm tra, kiểm soát và xử lý vi phạm, cụ thể:

- Các giải pháp của lực lượng Quản lý thị trường để ngăn chặn, xử lý hàng giả, hàng kém chất lượng trong đó có mặt hàng phân bón đang lưu thông trên thị trường;

- Các quy định chi tiết cần phải thực hiện ghi nhãn hàng hóa trên bao bì phân bón;

- Các vướng mắc về quy chuẩn chất lượng phân bón và công bố hợp quy đối với sản phẩm phân bón;

- Các chế tài xử phạt đối với việc sản xuất, kinh doanh phân bón giả, kém chất lượng qua việc lập lời thông tin trên nhãn hàng hóa hoặc không đảm bảo chất lượng trong khi đi xét nghiệm tại các Trung tâm kiểm nghiệm nơi đạt, nơi không đạt tiêu chuẩn theo quy định;

- Các vấn đề liên quan đến xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ...

Ý kiến của các đại biểu tham dự đã được lãnh đạo Cục Quản lý thị trường, công chức thuộc các đơn vị của Bộ Công thương và lãnh đạo, công chức Chi cục Quản lý thị trường trao đổi, giải đáp trực tiếp ngay tại Hội trường.

3.5. Những khó khăn, tồn tại

a) Về cơ chế chính sách

- Nghị định 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định hàng giả là tổng các chất chính, chất dinh dưỡng từ 70% trở xuống so với tiêu chuẩn chất lượng hoặc quy chuẩn đăng ký, công bố. Việc không quy định hàm lượng từng chất đã tạo khe hở để các đối tượng lợi dụng sản xuất phân bón giả.

- Nghị định số 163/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực hóa chất, phân bón và vật liệu nổ công nghiệp không quy định thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính của Quản lý thị trường.

- Trong hoạt động kiểm tra, xử lý phân bón, khó khăn vướng mắc lớn nhất chính là công tác xử lý vi phạm hành vi sản xuất phân bón kém chất lượng, do bất cập theo các quy định tại Luật xử lý vi phạm hành chính (Khoản 3, Điều 52); Nghị định 163/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 (Điều 38) và Quyết định 36/2010/QĐ-TTg ngày 15/4/2010 của Chính phủ nên khi các lực lượng kiểm tra phát hiện phân bón kém chất lượng của các đơn vị ngoài tỉnh sản xuất, lực lượng kiểm tra chỉ có thể xử phạt hành vi kinh doanh phân bón kém chất lượng, còn hành vi sản xuất

phân bón kém chất lượng không thể xử lý mà phải thông báo cho địa phương có đơn vị sản xuất phân bón kém chất lượng đó.

- Theo quy định tại Khoản 1 Điều 18 Nghị định số 202/2013/NĐ-CP thì phân bón thuộc danh mục sản phẩm, hàng hóa nhóm 2, được quản lý chất lượng theo quy định của pháp luật về chất lượng sản phẩm, hàng hóa, theo tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia; nhưng hiện nay phân bón chưa có quy chuẩn kỹ thuật quốc gia.

- Để xử lý đối với các trường hợp vi phạm về sở hữu công nghiệp thì Luật Sở hữu trí tuệ quy định cần phải có đơn yêu cầu xử lý vi phạm của chủ thể quyền sở hữu công nghiệp thì cơ quan chức năng mới tiến hành kiểm tra, xử lý được. Trong khi đó, thời gian qua các chủ thể quyền sở hữu công nghiệp chưa chủ động phối hợp tốt với lực lượng Quản lý thị trường.

- Hiện nay phần lớn các hộ kinh doanh phân bón nhỏ lẻ, bán kèm theo các loại hàng hóa khác không thực hiện chế độ hóa đơn chứng từ, do vậy việc xử lý phân bón nhập lậu theo Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ hoặc Điều 21 Nghị định số 163/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ còn gặp khó khăn (hình thức xử phạt tại 2 Nghị định này đều áp dụng phạt tiền và tịch thu hàng hóa).

b) Về công tác quản lý phân bón

- Trách nhiệm quản lý phân bón ở cấp trung ương gồm Bộ Công Thương, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; ngoài ra, Bộ Khoa học và Công nghệ tham định quy chuẩn kỹ thuật và công bố tiêu chuẩn quốc gia về phân bón. Các văn bản hướng dẫn đã ban hành khá đầy đủ, tuy nhiên, việc quản lý ở địa phương giữa các cơ quan chức năng còn chông chéo, dẫn đến nhiều đoàn kiểm tra trên một lĩnh vực.

- Trong quá trình kiểm tra, xử lý các vi phạm trong sản xuất, kinh doanh phân bón của các lực lượng chức năng còn gặp khó khăn về điều kiện, trang thiết bị; kinh phí phục vụ việc lấy mẫu, kiểm nghiệm và không có kho tạm giữ hàng.

- Mặc dù mặt hàng phân bón là mặt hàng sản xuất có điều kiện nhưng kinh doanh không phải cấp giấy chứng nhận đủ điều kiện, dẫn đến phát sinh nhiều hộ kinh doanh nhỏ lẻ, mua đi bán lại qua nhiều công đoạn, chủ yếu là bán lẻ đẩy giá thành lên cao đồng thời gây khó khăn công tác quản lý chất lượng.

- Kết quả kiểm nghiệm chất lượng của các Trung tâm kiểm nghiệm khác nhau, gây khó khăn cho công tác xử lý, chưa tạo được lòng tin cho người kinh doanh và cơ quan chức năng. Chi phí giám định cao, thời gian dài nên ảnh hưởng đến hiệu quả trong quá trình kiểm tra, xử lý phân bón giả, kém chất lượng (điển hình như trong quá trình giám định do không được phép tạm giữ hàng hóa khi chưa có căn cứ, lý do tạm nên khi có kết quả kiểm nghiệm thì lô hàng phân bón cũng như hàng hóa khác vi phạm có thể đã được tiêu thụ hết). Một số khu vực như Tây Nguyên không có Trung tâm kiểm nghiệm.

- Giữa doanh nghiệp và cơ quan chức năng nhiều lúc, nhiều nơi chưa có sự đồng hành ở lĩnh vực bảo vệ thương hiệu và chống hàng giả, một số doanh nghiệp chưa cung cấp đầy đủ các thông tin về hàng thật của mình bị làm giả, cũng như một số dấu hiệu nhận biết ban đầu để phân biệt giả hoặc doanh nghiệp chưa mạnh

dạn tố giác với cơ quan chức năng về hàng hóa, sản phẩm của mình lưu thông trên thị trường bị làm giả do sợ ảnh hưởng đến uy tín, hàng hóa không tiêu thụ được.

- Nhận thức của một bộ phận người dân còn hạn chế, đặc biệt là vùng sâu do chưa có đầy đủ các thông tin về nhận biết hàng thật, hàng giả và ham giá rẻ nên các đối tượng lợi dụng để tiêu thụ; việc mua phân bón do tìm hiểu chưa kỹ, không có đủ thông tin, chủ yếu qua giới thiệu của các đại lý, tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh phân bón.

3.6. Các kiến nghị, đề xuất

a) Về cơ chế, chính sách

- Kiến nghị Chính phủ sớm ban hành quyết định về cơ chế hỗ trợ cho các lực lượng chức năng trong công tác đấu tranh chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả, đặc biệt kinh phí kiểm nghiệm, tiêu huỷ.

- Đề nghị sửa đổi, bổ sung Nghị định số 163/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ bổ sung thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực phân bón cho lực lượng Quản lý thị trường.

- Đề nghị Cục Hóa chất chủ động tham mưu trình lãnh đạo Bộ Công Thương tổ chức đánh giá tình hình thực hiện Nghị định số 202/2013/NĐ-CP và Thông tư 29/2014/TT-BCT để kịp thời tháo gỡ khó khăn, vướng mắc trong quá trình thực hiện.

- Đề nghị Bộ Khoa học và Công nghệ chủ trì, hoặc phối hợp với Bộ Công Thương có Thông tư hướng dẫn cụ thể về ghi nhãn hàng hóa đối với mặt hàng phân bón; kiến nghị Bộ Công Thương phối hợp với các cơ quan liên quan xây dựng, ban hành các quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về phân bón vô cơ.

b) Về quản lý, kiểm tra kiểm soát

- Đề nghị Bộ Công Thương cung cấp thông tin rộng rãi trên Cổng thông tin điện tử của Bộ về các doanh nghiệp sản xuất, nhập khẩu phân bón đã được cấp phép; các sản phẩm phân bón đã công bố hợp chuẩn, hợp quy trước khi lưu thông trên thị trường để tạo điều kiện thuận lợi cho cơ quan chức năng theo dõi phục vụ cho công tác kiểm tra, kiểm soát.

- Đề nghị Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Bộ Công Thương và các cơ quan quản lý nhà nước ban hành Danh mục phân bón được phép sản xuất, kinh doanh và sử dụng tại Việt Nam (chỉ khoảng 100 loại phân bón); phối hợp với các Bộ, ngành đánh giá, chỉ định các tổ chức thực hiện các nội dung kiểm nghiệm chất lượng phân bón trên toàn quốc, để tiết kiệm thời gian gửi mẫu kiểm nghiệm, đồng thời ban hành quy chuẩn kỹ thuật quốc gia tương ứng với từng loại phân bón.

c) Về công tác xây dựng lực lượng

- Đề nghị Bộ Công Thương tiếp tục kiến nghị Chính phủ bổ sung phương tiện, trang thiết bị phục vụ công tác kiểm tra, kiểm soát cho lực lượng Quản lý thị trường.

- Tăng cường tổ chức tập huấn bồi dưỡng kiến thức, nghiệp vụ chuyên sâu cho lực lượng Quản lý thị trường đối với hoạt động sản xuất và kinh doanh phân bón.

d) Về công tác phối hợp, tuyên truyền

- Kiến nghị Hiệp hội Phân bón Việt Nam, Hội nông dân và các doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh phân bón tăng cường phối hợp với các cơ quan chức năng trong việc phát hiện và cung cấp thông tin, hỗ trợ lực lượng chức năng trong công tác ngăn chặn các hành vi vi phạm pháp luật về phân bón, chống sản xuất, kinh doanh phân bón giả, kém chất lượng.

- Đề xuất các Chi cục Quản lý thị trường tăng cường việc trao đổi, cung cấp thông tin khi phát hiện phân bón giả, phân bón kém chất lượng cho địa phương hoặc Chi cục Quản lý thị trường nơi doanh nghiệp đó đăng ký kinh doanh để kiểm tra, xử lý một cách triệt để, đồng bộ.

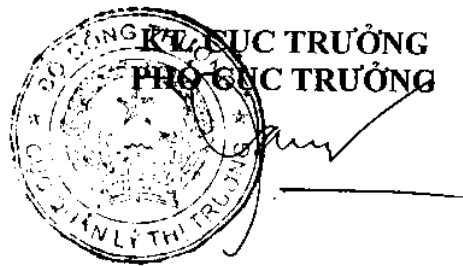
- Các cơ quan thông tin truyền thông từ Trung ương cho đến địa phương tăng cường thông tin tuyên truyền sâu rộng về hàng thật, hàng giả để cảnh báo người tiêu dùng.

Lần đầu tiên, Hội nghị tuyên truyền và chia sẻ kinh nghiệm phòng chống phân bón giả, kém chất lượng có nhiều thành phần tham gia, vừa giới thiệu, phổ biến các nội dung quản lý, vừa đối thoại, giải đáp trực tiếp các vướng mắc trong quá trình thực hiện quản lý nhà nước về phân bón, được nhiều địa phương, cơ quan thông tin đại chúng đánh giá cao về nội dung.

Trên đây là kết quả Hội nghị tuyên truyền và chia sẻ kinh nghiệm phòng chống phân bón giả, kém chất lượng tại 03 khu vực trên toàn quốc. Cục Quản lý thị trường kính báo cáo./.

Nơi nhận:

- Bộ trưởng (để b/c);
- Các Thứ trưởng (để b/c);
- Lãnh đạo Cục;
- Các đơn vị thuộc Bộ: Cục Hóa chất, Vụ KHCN, Vụ TTTN, Vụ Pháp chế;
- Sở Công thương các tỉnh, thành phố;
- Sở Nông nghiệp và PTNT các tỉnh, thành phố;
- Chi cục QLTT các tỉnh, thành phố;
- Lưu VT, TTĐN.



Đỗ Thanh Lam